

**วิทยมนีทาง  
โมนะณาใต้**  
คณะกรรมกรการควมคุม  
สวณ วิทยเกกเก้นอกเก้น  
โกลสทณ วิทยค่าง ๆ ช่นมา







บทความนี้ผู้แปลมา ไม่ให้ข้อผูกพันว่าเราจะต้องเห็นด้วยหรือ  
 ไม่.

**☐ หนองจอก**

เป็นที่ทราบกันแน่ชัดแล้วว่า นับแต่บัดนี้เป็นต้นไป การศึกษาประชาชน ได้โอนไปสังกัดอยู่กับองค์การบริหารส่วนท้องถิ่นเรียบร้อยแล้ว และต่อจากนี้กระบวนการปกครองกระทรวงมหาดไทย จะเป็นผู้มีบทบาทในการดำเนิน กิจ การ สืบ ต่อ จากกรมสามัญศึกษา กระทรวงศึกษาธิการ การโอนกิจการการศึกษาประชาชนครั้งนี้ นับว่าเป็นการกระจายอำนาจการบริหารไปสู่ท้องถิ่น ตามที่เรารายกกันว่า การบริหารแบบ “วิเทศน์” ซึ่งยึดไปตามแบบแห่งการปกครองระบอบประชาธิปไตยที่แท้จริง

ในตอนที่ พ.ร.บ. การโอนได้จะประกาศใช้บังคับ  
นั้น มักจะคาดหมายกันว่า "รัฐบาล" ของครูประชาบาล  
ทั่วประเทศจะหันเห แด่แล้วเมื่อถึงคราวที่ พ.ร.บ. ทั้ง  
๓ ฉบับประกาศใช้ออกมาจริง ๆ ก็เป็นที่ประจักษ์แจ้งว่า  
สิทธิต่าง ๆ ที่ครูประชาบาลทั้งหลายเคยมี เคยได้อยู่แต่  
ก่อนนั้นมิได้ถูกถูกริบลงเลย และยังเมื่อ ๖๗๓๖ รัฐ  
มนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยได้แถลงชี้แจงแก่ ครูประ  
ชาบาล ตลอดจนราษฎร ผู้สนใจ ให้ได้ทราบแนวนโยบาย  
โดยทางวิทยุกระจายเสียงแล้ว ความหวังวิตกกังวลต่าง ๆ  
ก็สิ้นไป หากจะยังคงเหลืออยู่แต่เพียงความข้องใจใน  
แนวทางปฏิบัติจริง ๆ อยู่บ้างเป็นบางประการ กล่าวคือ

ที่เข้าใจว่าโรงเรียนประชาบาลทุกประเภทและทุกโรงเรียน  
ไว้แต่โรงเรียนศึกษาศาสตร์เท่านั้น จะต้องโอนไปหมด ทว่ามี  
เนื้อหาจะเป็นเพราะ พ.ร.บ. เขียนไว้ไม่กระชับรัดกุม หรือ อาจจะ  
ตีความกันไม่ถูกต้องก็ได้ จึงทำให้หลายจังหวัดหรือเกือบทุกจังหวัด  
มีโรงเรียนประชาบาลเหลืออยู่ในสังกัดกรมสามัญศึกษาอีก อย่างน้อย  
ก็ 2 แห่ง คือโรงเรียนที่กรมสามัญศึกษาของสถาน วิชาซึ่งเป็นโรงเรียน  
ประชาบาลในเขตเทศบาล และโรงเรียนมัธยมสามัญเดิม (โรงเรียน  
ประถมปลาย) ที่เป็นโรงเรียนเอกเทศโดยเฉพาะ การที่ปล่อยให้  
โรงเรียนประถมศึกษายังเหลือไว้ให้แก่กระทรวงศึกษาธิการโดย  
กรมสามัญศึกษานั้นนั้นและจะเป็นอันตรายต่อบริบทของออกกฏกระทรวง  
มหาดไทยในวันข้างหน้า เพราะจะต้องกลายเป็นโรงเรียนคู่ปรับ  
เพื่อให้เห็นอย่างเด่นชัด ทั้งนี้ก็เพราะเหตุว่า การบริหารเพื่อปรับ  
ปรุงโรงเรียนเพียงน้อยแห่งย่อมทำได้ยากกว่า ก็ว่าการที่จะปรับ  
ปรุ้มนัก ๆ นั้น ฉะนั้นเมื่อโรงเรียนที่อยู่กับกรมสามัญศึกษาดีกว่า  
ประชาชนนิยมกว่า ความบกพร่องของกระทรวงมหาดไทยก็จะ  
ถูกวิพากษ์วิจารณ์กันขึ้นอย่างอื้อฉาว ผลสุดท้ายความเสื่อมเสียก็จะ  
ต้องตกอยู่กับกระทรวงมหาดไทยอย่างไม่มีวันหาย ทั้งนี้จึงควรที่  
จะต้องตีความกันเสียใหม่ให้ถูกต้องตามเจตนารมณ์ ทั้งนี้เนื่องจาก  
จะได้ป้องกันความเสื่อมเสียแล้ว มิให้เกิดการแบ่งพวกแบ่งหมู่ขึ้น  
ในระหว่างพวกครูในโรงเรียนดังกล่าวซึ่งจะต้องเกิดขึ้นในวันข้างหน้าอีกด้วย

เมื่อกระทรวงมหาดไทยโดยองค์การบริหารส่วนท้องถิ่นรับ โอนกิจการ การศึกษา มาจาก กรมสามัญศึกษา แล้ว เช่นนี้ ก็ไม่พึงควรที่จะต้องฝากงานไว้ไว้แก่ศึกษาธิการจังหวัด ซึ่งเป็นคนของกระทรวงศึกษาธิการอยู่อีก เพราะ การปฏิบัติดังนี้ ดูที่จะเป็นการขายเหล้าเก่าในขวดใบใหม่ ซึ่งรสชาติของมันจะไม่เปลี่ยนแปลงไปแต่อย่างใดเลย มิ หนำซ้ำจะทำให้คนที่เมื่อรสชาติของเหล้าเก่านี้มัน ๆ อยู่ จะ ยิ่งสอิดสะเยื่อนมากยิ่งขึ้น การที่ต้องฝากงานไว้ไว้แก่ ศึกษาธิการจังหวัดก็อยู่ดลนั้น ย่อมแสดงให้เห็นได้อย่างกระ จิงชัดว่า กระทรวงมหาดไทยนั้นยังไม่มี “ความพร้อม” เมื่อกระทรวงมหาดไทยยังไม่มีความพร้อมเช่นนั้นแล้ว ก็หา บังเอิญที่จะเข้าไปรับเอาการศึกษา มาดำเนินการไม่ แต่ โทษ ๆ บัดนี้ก็ได้รับโอนกันมาแล้ว กระทรวงมหาดไทย ควรจะละอายใจตนเองที่จะต้อง “ยื่นมุกทำนุหาหยใจ” ควรที่จะต้องเร่งชวนชายหา “กันคัมมีสือ” เข้ามาดำเนิน

□ อ่านต่อหน้า 14



เมื่อเข้าเวลานี้ นายชำนาญ ชูบุตร ณ อธิบดีกรม  
การปกครอง ได้ชี้แจงต่อผู้สื่อข่าว ถึงวาระการแก้ไขร่าง  
การแจกของบรรเทาทุกข์แก่ผู้ประสบภัยน้ำท่วม ไม่ค่อย  
จะทั่วถึง และบางคนมีชื่อในบัญชีก็ไม่ได้รับแจก หรือบาง  
คนไม่มีชื่อในบัญชีจึงไม่ได้รับแจก

นางชานาญบอกกับผู้สื่อข่าวว่า เรื่องทางตงกงกล่าที่ว่า  
ราชครูได้ไปพบเจ้าทมิฬหรือในสมัย หรือมีชื่อแต่ไม่ได้รับของ  
นั้น ความจริงเป็นเรื่องที่เข้าใจกัน นายชานาญบอกว่า "ผม  
ไปพบคุณและทราบดีทุกจุดต่างๆ แทบทุกวัน นึกเพิ่งกลับมาถึง  
กรุงเทพฯ"

นายชำนาญกุลกล่าวอีกนัยว่า การแจกซองบรรเทาทุกข์เป็นไปอย่างเวิ้งว้าง เจ้าหน้าที่บางคนก็รับแล้วแต่ไม่แจกเพื่อไม่ให้ถึงบางทึบมีผู้ร้องทุกข์ว่า ซองมีมากมายแต่แจกเจ้าหน้าที่ก็เก็บใส่ถุงไม่ให้นำแจก นายชำนาญกุลกล่าวว่า ไม่จริง ซองมีเท่าไรแจกหมด ไม่พอเสียอีก คดีระบอบของจากกรุงเทพฯ ไปเรื่อง ๆ และการแจกนั้นก็ไม่ทั่วถึงเจ้าหน้าที่แจกซองไว้ทุกตำบล ที่น้ำท่วม คับคดละ ว ร ทั่วทุกที่มีแพทย์และนางพยาบาล รักษาไว้ ให้การพยาบาลรักษา ผู้ป่วยทุกวัน และเมื่อไม่พอก็ติดต่อขอแพทย์เพิ่มเติมไปอีกบางหน่วย

อธิบดีกรมการปกครองชี้แจงต่อไปว่า ตามที่มิรุ้งอุทกชี้ว่า เมื่อไปขอรับของแจกแล้วมันไม่ได้เพราะไม่มีชื่อในบัญชีนั้น ความจริงเมื่อได้สอบสวนแล้วปรากฏว่า ผันนั้นไม่ได้ประสบภัยเลย



วิธีการของกลุ่มโจร ที่เข้าปล้นแผ่นดินส  
 เขี้ยวสลักภาพนารายณ์บรรพท สิห์ จากพระประรา  
 คัมภักดิ์สวนแวง อําเภอพุทไธสง จังหวัดบุรี  
 รัมย์ โดยใช้ระเบิดใส่เข้าไปในวงศ์พระปํ กังค  
 แล้วระเบิดชนแผ่นดินหินที่หลุดออกมา อาจจะกล  
 ได้ว่า โบราณวัตถุอันล้ำค่า ของชาติของเรา ต้อง  
 ประสบความเสียหาย และ เสียสูญไปก็ สองอย่าง  
 พร้อม ๆ กัน เสียหายได้แต่องค์พระประราศรีสมัย  
 ลพบุรี อยู่นานแต่ปร่อยกว่าปี ที่ถูกทำลายด้วย  
 แรงระเบิด เสียสูญได้แต่แผ่นดินสเขี้ยวสลักภาพ  
 นารายณ์บรรพทสิห์ ซึ่งทำนอธปศักรมศิลป์กร  
 กล่าวว่ามีควมวิจิตรอย่างยิ่ง และมีอยู่เพียงชิ้น  
 เดียวในเมืองไทย

แผ่นดินสกลที่พวกโจรโหมเอาไปได้นี้ เป็นส่วน  
ประกอบของกัณฑ์พระราถ์ คิดคงอยู่เหนืออุ้งพระศู  
และมีขนาดใหญ่น้ำหนักมาก แสดงว่าขบวนโจรปล้นศิลป  
วัตถุแห่งชาติพวกนี้ จะต้องร่วมมือกันหลายคนจึงสามารถ  
แบกเอาไปได้ พฤติการณ์โจรกรรมดังกล่าวนี้ ชวนให้

● เมื่อวันที่ 5 ตุลาคม 2569 เวลา 16.30 น. สมเด็จพระวชิรญาณวงศ์ เจ้าอาวาสวัดบวรนิเวศราชวรวิหาร ทรงมีพระกรุณาธิคุณเสด็จไปทอดพระเนตรและทรงรับมอบเงินบริจาคเพื่อช่วยเหลือผู้ประสบภัยน้ำท่วมจากมูลนิธิราชประชานุเคราะห์ ในพระบรมราชูปถัมภ์ ณ วัดบวรนิเวศราชวรวิหาร กรุงเทพมหานคร โดยมี พลเรือเอก ชาติชาย ศรีวรขาน ผู้บัญชาการทหารเรือ พร้อมด้วย พลเรือเอก อนุพงษ์ ทรัพย์สงวนรักษ์ ผู้บัญชาการกองเรือยุทธการ และ พลเรือเอก อนุพงษ์ ทรัพย์สงวนรักษ์ ผู้บัญชาการกองเรือยุทธการ ร่วมด้วย

แต่อย่างไรก็ตามของแจก โดยสามารถจะเป็นผู้ประสบภัย มีผลการช่วยเหลือ  
ผลิตและถือการระงับสถานการณ์ได้ ก็ความเสียหายแก่การ  
ช่วย หรือผู้ประสบภัย ส่วนบางคนที่ว่ามิใช่และไม่ได้รับของนั้น  
ก็ปรากฏว่ามีผู้สนใจช่วยเหลือไว้รับของมาเสียก่อนแล้ว แต่  
อย่างไรก็ดี เรื่องทำเองนี้ เจ้าหน้าที่กำลังหาวิธีป้องกันและแก้  
ไข ชั่ว

นาง: ท่านอุปบอว่า จะเดินทางไปอีก หัวหมกตัวติดข้อ  
ความร่วมมือจาก จักรวรรดิราชกรือ ที่กิจของในทางหลัก  
วิชา เช่นกระทรวง ขยกรเป็นต้น เพื่อจะได้ร่วมมือกันช่วยเหลือ  
ระบับการเป็นอยู่ของประชาชน ให้พ้น คินสภาพเดิม โดยเร็วที่สุด  
ที่จะเร็วได้

**เกี่ยวกับตำแหน่งรัฐมนตรีต่างประเทศ แทนนายธนกร**  
 อาจได้รับเลือกเป็นประธานศาลโลกหรือลาออกนั้น มีรายงานข่าว  
 นายธนกรที่คุมมรดกของกัฏฐการทูตไทยประจำเยอรมนีขณะนี้  
 อีกหนึ่งคนที่อยู่ในข่ายที่จะได้รับการพิจารณาให้ดำรงตำแหน่งรัฐมนตรี  
 ทวิว่าการกระทรวงการต่างประเทศแทน นายธนกร โดยมีรัฐมนตรี  
 ว่าการกระทรวงการต่างประเทศที่ลาออกหากิน ที่ได้เคยให้สัมภาษณ์  
 แก่สื่อมวลชนในสหรัฐเมื่อเร็ว ๆ นี้ ทั้งนี้เป็นรายงานข่าวการ  
 โกวติเรื่อวานนี้

ทั้งจากนี้ได้ว่า ขหลังได้ขึ้นข่าว เพราะพัก ในหน้า หนังสือพิมพ์ว่านายชนกได้ไปต่างประเทศ แต่ได้ข่าวในสหรัฐว่า จะระบอบการปฏิวัติทางการเมืองการปกครอง ประเด็นนี้เพื่อต้องการจะพักผ่อนเผื่องานได้ปฏิบัติ หน้าทีวีได้ ประเทศอเมริกา แล้วเป็นเวลานานแล้วข่าวทางออกของไหล ขวัญแล้วได้ตก ถูกขังขังของเขาในวันนั้น จะไม่ยอมให้ขังขังเป็นอันขาด จึงจากการล้มกษัตริสมันชนกคิดว่าในผู้สื่อข่าวได้เห็นตา นายกรัฐมนตรีว่า หากนายถนอมขึ้นปกครองแล้วขังขังอีกหรือไม่ นายกรัฐมนตรี ตอบว่า "ก็เขมรบอกว่าจะไม่ยอมให้ขังขัง"

[illegible]

๒ จอห์นสันให้สัมภาษณ์

เมื่อวันพฤหัสบดี ประธานาธิบดี จอห์น เอฟ. เคนเนดี ได้ให้สัมภาษณ์แก่สื่อมวลชนถึงเรื่องทางศาสนา โดยเรื่อง ในส่วนที่เกี่ยวกับการประชุมกันล่าสุดของนักบวชคาทอลิกของสันตะปาปาว่า จะมีการประชุมกัน ขณะนี้เคนเนดีมีการทบทวนกันอยู่ว่าจะร่างข้อ 7 ที่มีส่วนขัดแย้งโดยตรงในกรณีต่อต้านการทรมานในเวียดนาม

เกี่ยวกับกฎหมายของภาวะประมุข ประธานาธิบดีอเมริกันกล่าวว่า จะมีการพิจารณาถึงความจำเป็นทางเทคโนโลยีเท่านั้น ไม่ใช่เพื่อป้องกันการก่อกวนให้ประมุขกลายเป็นเหยื่อของปัจจัยที่รัฐบาลเรียกความได้ใจกระทำไป และเพื่อลดแรงกดดันทางวิชาการที่ความตกลงด้วยสันติวิธีในเวียดนามได้ เนื่องจากการโจมตีเวียดนามเหนือนั้น ประธานาธิบดีจอห์นสันกล่าวว่า สหรัฐอเมริกามีเจตนาจะจบการเคลื่อนไหวพิชิตเวียดนามเหนือ

นอกจากนี้ทางจังหวัดยังมีความนิยมให้ทางหลวงในบริเวณพื้นที่  
ได้ และการสำรวจจากทางความถูกต้องนั้นหลายแห่งได้มีงาน  
ศึกษาพร้อมกันเกิดขึ้นแล้ว ที่ประชุมกลุ่มงานจึงจะดำเนินการประชุม  
ทางภาคีเมืองและการประชุมที่ ๒ เพื่อพิจารณารวมพิจารณาในชั้น  
พื้นที่ประชุมครั้งนี้จึงต้องดำเนินการมีมติว่าพร้อมแล้วว่า ประชุมวัน  
อาทิตย์ที่ ๒๑ กันยายน ๒๕๒๓ ณ กรุงเทพมหานคร ในโอกาสที่  
ออกจากรางวรจักรนั้นกรมการนิเทศฯ แล้วไปปรึกษาหารือ  
ก่อนที่จะมีมติการประชุมในวันใดวันหนึ่ง ๒๑ เดือน ๒ ไปออก  
เดือนที่ ๒๑ มีนาคม ๒๕๒๓ ซึ่งจะมีการประชุมในวันที่ ๒๓-๒๗ มี  
ประเพณีไทยวันที่ ๒๓-๒๗ มีนาคม ๒๕๒๓ ๓๐-๓๑ ไปภาคใต้ วันที่ ๓๑  
ก.ค. ถึง ๒ พ.ค.

□ แผนเจรจาตัดภาพของอังกฤษ

นายอรรถ บวรานี รัฐมนตรีต่างประเทศไทย ได้แถลงแผนการเจรจาตกลงกับนายเวียงจันทน์ต่อที่ประชุมใหญ่ของพระคณาจารย์ที่เมืองโบรคินเมื่อวันที่หกสิบปี นายบวรานีกล่าวว่า เขาจะนำแผนการนี้เสนอต่อองค์การสหประชาชาติ

และภาคบังคับจำนวน 6 ข้อคือ

1. จัดเรียกประชุมหรือรัฐบาลขอความร่วมมือพิทักษ์สันติ การภายใน  
ทรงและรัฐบาลที่มีผลประโยชน์ต้องจะต้องเข้าร่วมประชุม ในการ  
ผ่านแนวร่วมปลดปล่อยแห่งชาติบริเวณภาคใต้ (เงี้ยว) จะไม่บิดา

ควรเป็นกรณีที่เกิดกรณีการคิดปากรให้เพิ่มกำลังการรักษาโบราณสถานต่าง ๆ ให้ทวขบแย้งขึ้น

เชื่อว่า บัณฑิตได้มีประสบการณ์กลับ ๆ ด้านการลักลอบ  
ขโมยศิลปวัตถุมา ประกอบด้วยเครื่องมืออุปกรณ์ทันสมัย  
พร้อมทั้งมีการวางแผนไว้อย่างแยบยล เกิด  
ขึ้นมาแล้วในประเทศเรา จึงเป็นเรื่องที่จะต้องพิจารณา  
หาทางป้องกันให้เข้มแข็งรัดกุมยิ่งขึ้น ก่อนที่จะไปรณ  
อันล้ำค่าและหาไม่ได้อีกแล้วของไทย จะพากันหลงใหล  
ออกไปอาปรเทศจนแทบไม่มีอะไรเหลือไว้ เป็นสมบัติ  
ที่เราควรภาคภูมิใจ

การที่อธิบดีกรมศิลปากร หากเพียงจะเอาแผ่นหิน  
สลักชิ้นที่ถูกละทิ้งไปนั้น กลับคืนมา ด้วยการส่งหนังสือ  
ร้องเรียนและ ภาพถ่ายไปยังสำนักงาน พิพิธภัณฑ์ ระหว่าง  
ชาติ ณ กรุงปารีส เพื่อเผยแพร่ลงในหนังสือจดหมายเหตุ  
ของสำนักดังกล่าว โดยมีหวังว่า เมื่อแผ่นหินสลักนั้น ไป  
ปรากฏอยู่ในพิพิธภัณฑ์ที่ใดก็ตาม เรายังสืบทอดมัน  
มาได้จนตลอดกระหว่างชาตินั้น แม้จะเป็นความพยายาม  
ที่มีอยู่ทางเดียวสำหรับการนี้ปัจจุบันก็ตาม แต่  
เราเห็นว่าความหวังที่จะได้คืนมา ยังวางเลือนอยู่มาก  
เพราะผู้รับซื้อ อาจไม่ใช้พิพิธภัณฑ์สถานของชาติใดชาติ  
หนึ่ง หากเป็นเอกชนนักสะสมศิลปวัตถุ หรือนักค้า  
โดยตรง เมื่อแผ่นหินดังกล่าวตกเป็นกรรมสิทธิ์ของเขา  
แล้ว การที่จะสืบเสาะว่าตกอยู่ที่ใครผู้ใด ย่อมไม่ไ้

เรื่องที่จะทำได้ง่าย ๆ

ระยะนี้ศิลปินทุกคนต่างพากันย้ายมาอยู่กรุงเทพฯ เป็นที่แน่นอน  
เกือบจะทุกรูป ใกล้เคียงกับพื้นที่ค้าข้าวตอกประเภทจังหวัดร้อย  
ต้องการอย่างใดก็ตามในทางชีวิตเรา เหตุนี้จึงทำให้ผู้รักจิตร  
กรรมจาก วิชาความรู้และประเพณีสถานที่ต่าง ๆ ที่อยู่ใกล้กับสถานที่  
หน้าใจ เราไปจับกับชาวต่างชาติอย่างนี้ไม่ได้คิดที่จะเป็นศิลปินชาว  
ชาติ อธิปไตยศิลปินทุกคนได้แสดงความรู้สึกที่จะกลับไปอยู่บ้านให้  
แต่การเพิ่มของโทษผู้ทำลายโบราณวัตถุที่กระทำความผิดเช่น  
ไว้แล้ว ให้หนักขึ้น เพราะปัจจุบัน กฎหมายด้านนี้โทษเพียง  
จำคุก 3-5 ปี แต่ปรับไม่เกินหนึ่งหมื่นบาทเท่านั้น ซึ่งเห็นได้  
ว่าเป็นไปเสียแล้ว

**การเพิ่มโทษโดยปรับปรุงแก้ไขกฎหมายเสียใหม่**  
 นั้น อาจได้ผลอยู่บ้าง แต่เราเห็นว่า ยังไม่ใช่การ  
 แก้ปัญหาที่ถูกต้องเท่าใดนัก ทำนองเดียวกับเมื่อไม่นาน  
 มานี้ มีข่าวว่ากระทรวงมหาดไทยจะร่วมมือกับกรมศิลปากร  
 ทำการควบคุมการค้าโบราณวัตถุให้รัดกุมยิ่งขึ้น

**โดยการชักจูงมาขอควบคุม**

การคำนวณมีหลักการเกณฑ์ในการ  
 รวบรวมบุคลากรซึ่งมีงาน และ  
 ให้อำนาจเจ้าหน้าที่ศิลปากร  
 มิตโบราณวัตถุคืนมาจากร้าน  
 ค่าได้ด้วย หากปรากฏ

☐ อ่านต่อหน้า 14





จากปัญหาอันมีลักษณะ

■ เป็นชาวนครนายก อายุ 48 ปี (เกิด 14 ตุลาคม 2461) ศึกษาเกาเทพิทินทร์ ปี 2479 และธรรมศาสตร์บัณฑิต จากมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ปี 2485 ปรึกษาการวางราชการเริ่ม จากเสนาธิการทหารบกไทยเมื่อปี 2482 เคยเป็นอธิการผู้ช่วย กรมอัยการ หัวหน้าแผนกสารบรรณ สำนักงานเลขาธิการ กรมประชาสัมพันธ์ เลขาธิการกรมประชาสัมพันธ์ และ ผู้อำนวยการกองหนังสือพิมพ์เอง.

**๖  
ฉัตร**

**รับสมัคร** ผู้สนใจเข้าในกรรพทพฯ ชื่นเอี่ยมท่าหมื่นเครื่องมือแพทย์และเครื่องมือวิทยาศาสตร์ที่มีชื่อเสียงของอเมริกา ต้องมีความรู้ภาษาอังกฤษระดับ อายุ25-35 ความชำนาญถือใบเอนโอได้เปรียบ ถึงรายละเอียดพร้อมรูปถ่ายมาส่งที่:

**ผู้จัดการแผนกเครื่องมือแพทย์**  
**ที่ ป.ณ. กลาง 21**  
**พระนคร**

นายประพันธ์ หอนัด  
โยธา [ตามปกติสวม  
แว่นตา] ได้ออกจากทหิย์  
ซึ่งผู้เสียหายได้แจ้งความ  
ไว้แล้ว ที่สถานี ตำรวจ  
ภูธรไท- ผู้ใดนำจับได้  
จะให้รางวัล 2,000.-บาท



ต้องการพนักงานหญิงจำนวนและ  
แนะนำสิ่ แล้วตามบ้านจำนวนมาก สมัคร  
ด้วยตนเองที่ คุณโศภณ แผนกโฆษณา  
บริษัทดีทแฮล์ม จำกัด สีแยก เอส เอ บี  
ถนนเจริญกรุง





### จากแบงก์...

จากแบงก์... (Text continues in the article)



จากแบงก์... (Text continues in the article)

ก.ท. ๑ ปัก แบงค์



นางทูลสมยศ ชัยนาม พายกเหล่าจากเรือนใหม่... (Text continues in the article)

## เปิดงานนิทรรศการชาลารดไฟ ตำรวจโคราชบุก-วงกระเจิง



วรวีรย์ วังดิษฐ์ ผวก. ... (Text continues in the article)

### ได้ผู้ต้องหา-ของกลางพร้อม

นครราชสีมา ๘ ตุลาคม ๒๕๐๙ ... (Text continues in the article)

### เครื่องบินไทยขัดข้องรอนลง กลางนาบ้านไผ่-ชาวบ้านช่วย



บ้านไผ่ ขอนแก่น ๘ ตุลาคม ๒๕๐๙ ... (Text continues in the article)

## คดี... การนอกเหนือ

หนองคาย ... (Text continues in the article)

### คดี... เรือดำน้ำ

ถึงแม้จะลึกลับ แต่เหล่าจากชาลารดไฟ ... (Text continues in the article)

### คดี... เรือหาย

๘ ตุลาคม ๒๕๐๙ ... (Text continues in the article)

## นักหนังสือพิมพ์ลงพื้นที่สืบสวนพัฒนาอุตสาหกรรม



งานเลี้ยง ดร.วอลเทอร์ สตุ๊คเซอร์ ... (Text continues in the article)

บ็องหลัวลอบบิง ... (Text continues in the article)

## จะอ่านหนังสือรายสัปดาห์ๆ ต้องอ่านเดลินิวส์วันจันทร์ นวนิยายสนุก สารคดีมีประโยชน์ คอลัมน์ประจำฉบับน่าอ่าน ทุกวันจันทร์อ่านเดลินิวส์วันจันทร์ สบสันต์ตลอดสัปดาห์

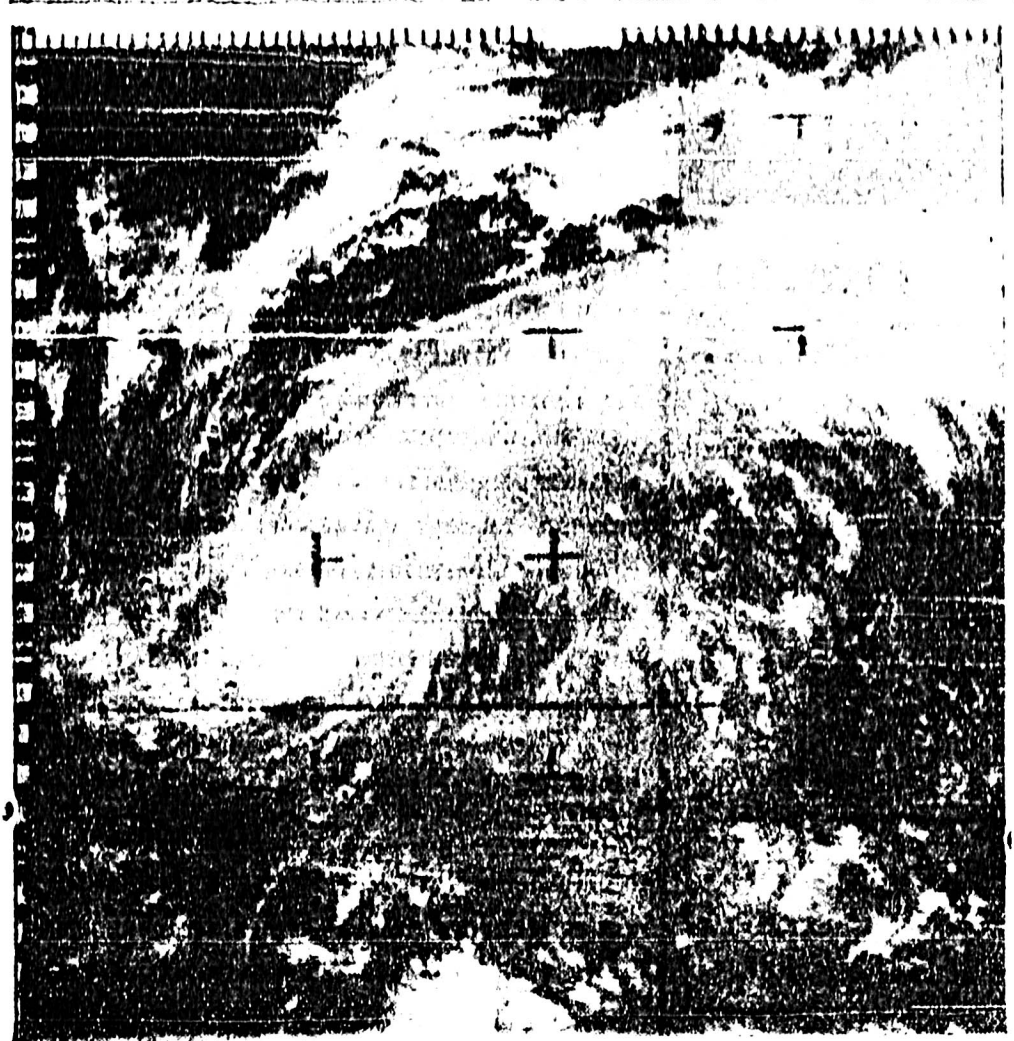
รับสมัครผู้สมัคร  
... (Text continues in the advertisement)

BS บริษัท สยาม  
... (Text continues in the advertisement)

เชยฟ้าทำกิน!  
... (Text continues in the advertisement)



# ยาคุมกำเนิดทำให้ผู้หญิงหัวล้าน!

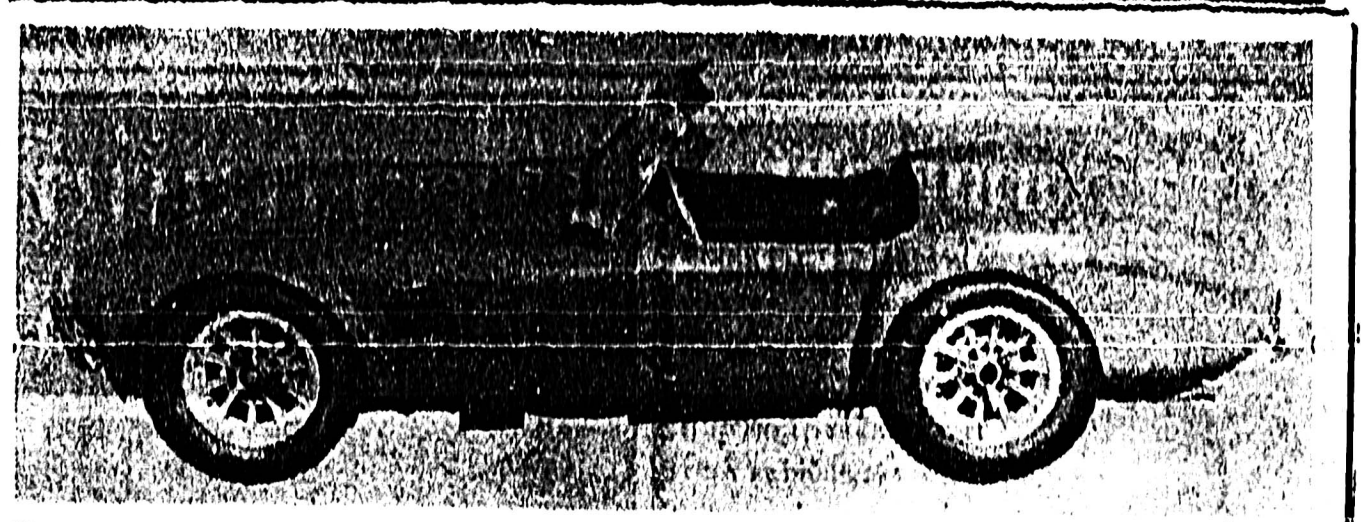


สถานี การหมั้นทรมาน-  
การคุมกำเนิด ยาคุมกำเนิด  
ลดการเกิดโรคหัวใจและหลอดเลือด  
แต่อาจทำให้ผู้หญิงหัวล้านได้  
โดยเครื่องปั้นดินเผาที่ขุดพบ  
ที่เมืองอามาโนะ เมืองในจังหวัด  
โทโฮกุ ประเทศญี่ปุ่น พบว่า  
ผู้หญิงที่กินยาคุมกำเนิด  
จะมีผมร่วงมากกว่าปกติถึง 70 เปอร์เซ็นต์

## แต่ทว่าเครื่องบินเพิ่มเป็นทวิ กิมมิกร่างกายเปลี่ยนแปลงด้วย

คุณผู้หญิงโปรดระวัง! อันตรายจากยาคุมกำเนิดที่คุณกำลังกิน  
เข้าไปนั้น นอกจากจะทำให้รูปร่างของคุณเปลี่ยนแปลงแล้ว ยัง  
สามารถทำให้คุณเกิดโรคหัวใจและหลอดเลือดได้ด้วย และทว่าเครื่องบิน  
โดยสารที่เพิ่มเป็นทวิก็อาจมีผลต่อร่างกายของคุณได้เช่นกัน ทั้งนี้เป็นการรายงาน  
ของนายแพทย์ที่โรงพยาบาลโรดส์ 2 แห่ง รายงานถึงจากนักบินที่  
บินเครื่องบินโดยสารมาแล้วหลายปี

การที่เครื่องบินเพิ่มเป็นทวิ  
ทำให้ร่างกายของคุณเปลี่ยนแปลง  
ด้วย 18 ปีที่ผ่านมาเครื่องบิน  
โดยสารที่เพิ่มเป็นทวิมีผลต่อ  
ร่างกายของคุณได้เช่นกัน ทั้งนี้  
เป็นการรายงานของนายแพทย์  
ที่โรงพยาบาลโรดส์ 2 แห่ง  
รายงานถึงจากนักบินที่  
บินเครื่องบินโดยสารมาแล้ว  
หลายปี



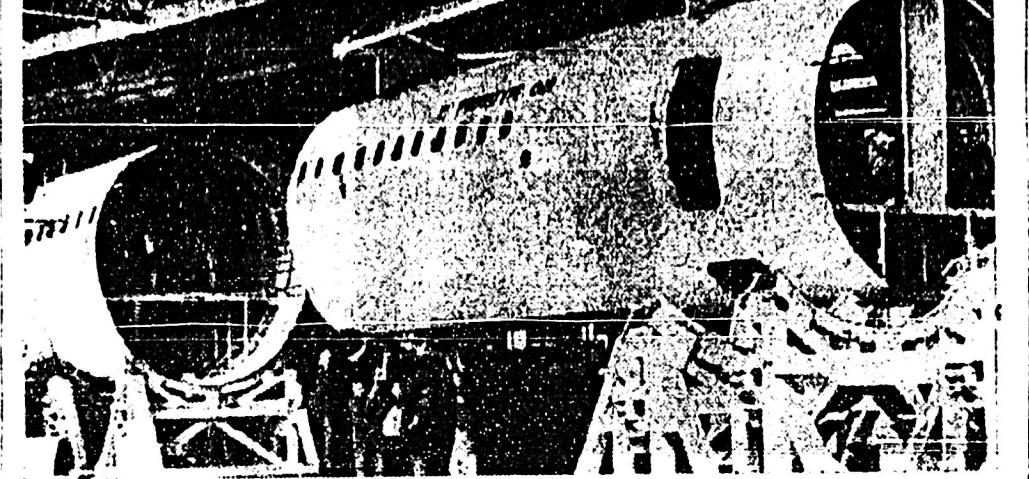
## นักเลง 57

เชลบี อเมริกัน 427 คอบรา  
รูปร่างของ COBRA คันนี้ดูแล้วคุณคงออกจะคุ้นเคย โดยเฉพาะที่ท้ายที่กักกาม  
หนังที่เรียกว่า "ฮันนี่ เวสต์" แต่ทว่ารถคันนี้ให้เครื่องยนต์ที่ใหญ่ยิ่งขึ้นไปอีก คือแทนที่  
จะใส่เครื่องยนต์ปกติธรรมดา 289 ลูกบาศก์นิ้วของฟอร์ดอย่างรถของแม่ "ฮันนี่ เวสต์" กลับ  
เอาเครื่องยนต์ที่ใหญ่ยิ่งกว่านั้น คือขนาด 427 ลูกบาศก์นิ้วหรือ 6,907 ซี.ซี. จากผู้หมอบคังเคม  
ของ CARROL SHELBY ออกมาเปลี่ยนแทนที่เครื่องยนต์ของอเมริกา ผู้เคยแข่งการแข่ง 24  
ชั่วโมงที่ LE MANS มาแล้ว และเป็นผู้สร้าง COBRA ขึ้นมาอีกที ต้องการหาวิธีหา  
เครื่องยนต์ที่แรงกว่าเครื่องยนต์ของฟอร์ดธรรมดาๆ โดยไม่ใช้ความจำเป็นที่จะกินน้ำมันมากเกินไป หรือใช้สำหรับ  
แข่งรถที่เน้นการแข่งรถเป็นชีวิตจิตใจ จะใช้เครื่องยนต์ที่แรงกว่าเครื่องยนต์ของฟอร์ดธรรมดาๆ และนั่นคือสิ่งที่  
เขาจะซื้อเครื่องยนต์ที่แรงกว่าเครื่องยนต์ของฟอร์ดธรรมดาๆ

เครื่องยนต์ 427 ซี.ซี. 7 ลิตร ทำให้มันเปลี่ยนชื่อเป็นรถแข่งที่ประมาณ 6  
กิโลเมตรต่อชั่วโมง แต่ทว่าความเร็วที่แท้จริงคือ 273.7 กิโลเมตรต่อชั่วโมง สมกับที่สร้างมาขาย  
นักแข่งรถโดยแท้ นี่จึงคือรถที่สมบูรณ์แบบที่สุด การแข่งขันของรถแข่งชนิดนี้ 4 คันสอง  
คัน สหราชอาณาจักรไม่ควรมีหรือสองคันดีกว่า! □ □

## โลก

เด็กสาวราย  
การประมงในจังหวัดภูเก็ต ภูเก็ต ภูเก็ต ภูเก็ต  
วิธีทาง... (text continues with details about fishing and local events)



## เลื่อนลงดาวเทียมสื่อสาร 7 วัน ถ่ายทอดการประชุมที่นิลาไมทัน

การส่งดาวเทียมสื่อสารเพื่อรับสัญญาณเสียงและภาพจาก  
นิลาไมทัน... (text continues with details about the satellite transmission of a conference)

## ต้องการจ้างเจ้าหน้าที่ฝ่าย เทคนิค เพื่อทำงานด้านวิจัย ค้นคว้านอกสถานที่ (ทางเกษตรกรรม)

บริษัทอีสต์เอเชียติก จำกัด ตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ของบริษัท  
ฟาร์มที่โพธิ์ตาก จำกัด (สาขาของบริษัทฟาร์มที่โพธิ์ตาก จำกัด) ต้องการจ้างเจ้าหน้าที่ฝ่ายเทคนิค 1 คน เพื่อ  
ให้การศึกษาและค้นคว้าเกี่ยวกับงานด้านเกษตรกรรมและงานด้านเทคนิค... (text continues with details about the job requirements and company information)



**เอลาร์โคโมเตอร์**  
อเมริกาเหนือ  
ตัวแทนจำหน่ายในประเทศไทย  
กรุงเทพฯ - กรุงเทพมหานคร  
โทร. 214-4000

### กรุงเทพการบัญชีวิทยาลัย

877 ถนนพหลโยธิน แขวงจันทบุรี กรุงเทพมหานคร  
เปิดรับสมัครใหม่  
บัญชีไทย - แผนกอื่น  
อำนวยความสะดวกโดย  
อาจารย์เล็ก บุระสมบัติ F.B.I.  
อาจารย์ใหญ่  
สอนตาม... A.B.I. สำหรับประเทศไทย  
เหมาะสำหรับผู้ที่ต้องการก้าวหน้า  
และอาชีพมั่นคง  
สมัครแล้วสามารถทำบัญชีบริษัท  
ทำงานได้ทุกประเภท  
โปรดติดต่อขอรับใบสมัครได้  
หมดเขตรับสมัครวันที่ 8 ตุลาคม 2506

### เยอรมัน-ฝรั่งเศส กินขนมเก่งกว่า

ตามรายงานที่เพิ่งเผยแพร่  
โดยสหประชาชาติ... (text continues with details about eating habits in Germany and France)

### วิทยาลัยเกษตร

มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ 1,250 นาย จาก 30 ประเทศ ที่อยู่ในเครือ  
สหประชาชาติ... (text continues with details about the agricultural college and its international focus)

### มือจับเฟอร์นิเจอร์ Prestige

ปัญหาจะไม่เกิดขึ้นกับท่านถ้าท่านเลือกใช้เฟอร์นิเจอร์ Prestige ของบริษัทเฟอร์นิเจอร์  
และสิ่งของอื่น ๆ... (text continues with details about the Prestige furniture brand and its quality)

### วิทยาลัยกรุงเทพ เปิดการศึกษาภาคค่ำ

ศาสตราจารย์จากแฟร์เลย์ดีคินสันร่วมสอน  
วิทยาลัยกรุงเทพ ถนนพหลโยธิน 4 ใกล้สี่แยกกล้วยน้ำว้า ซึ่งเป็นวิทยาลัย  
ที่ได้รับการรับรองมาตรฐาน [AFFILIATION] จากมหาวิทยาลัยแฟร์เลย์ดีคินสัน  
นิวเจอร์ซีย์ สหรัฐอเมริกา เปิดการศึกษาภาคค่ำสำหรับนักศึกษาและผู้ต้องการเลื่อน  
วิทยฐานะที่ไม่สามารถจะเข้าศึกษาในภาคกลางวันได้ โดยนักศึกษาภาคค่ำ จะมี  
ศักดิ์และสิทธิ์เช่นเดียวกับนักศึกษาภาคกลางวัน ดังนี้ :-

1. ได้รับประกาศนียบัตรของวิทยาลัย ร่วมกับของมหาวิทยาลัยแฟร์เลย์ดีคินสัน
2. หักศึกษาทุกชั้นมีสิทธิ์เข้าศึกษา ในชั้นสูงรวมทั้งปริญญาโท และ เอก ต่อมาวิทยาลัย  
แฟร์เลย์ดีคินสัน และมหาวิทยาลัยอื่น ๆ ของสหรัฐ หากสอบไล่คะแนนมาตรฐานที่กำหนด
3. สอนและควบคุมหลักสูตร โดยศาสตราจารย์จากมหาวิทยาลัยแฟร์เลย์ดีคินสัน ร่วม  
กับอาจารย์ผู้ทรงคุณวุฒิของวิทยาลัย
4. อาจได้ทุนของวิทยาลัยกรุงเทพ หรือทุนของมหาวิทยาลัยแฟร์เลย์ดีคินสัน ไปศึกษา  
ต่อที่มหาวิทยาลัยแฟร์เลย์ดีคินสัน สหรัฐอเมริกา

แผนกวิชาและหลักสูตรภาคค่ำที่วิทยาลัยกรุงเทพ จะเป็นหลักสูตรระดับ  
มหาวิทยาลัย มี 4 แผนกด้วยกัน คือ [1] แผนกบริหารธุรกิจ [2] แผนกบัญชี [3] แผนกบริหาร  
โรงแรม และ [4] แผนกเศรษฐศาสตร์ โดยใช้เวลาในการศึกษาภาคค่ำมากกว่าภาคกลางวันเพียงเล็กน้อย  
การเปิดสอนภาคค่ำของวิทยาลัยกรุงเทพดังกล่าว เป็นโอกาสของนักศึกษาและผู้ต้องการ  
เลื่อนวิทยฐานะที่ไม่สามารถจะเข้าศึกษาในภาคกลางวันได้ โดยทางวิทยาลัยเปิดรับสมัครนักเรียนวันที่ 8  
ตุลาคม ถึง วันที่ 15 ตุลาคม ทั้งนี้ จะขอระเบียบการ ขึ้นสมัครหรือสอบถามได้ที่วิทยาลัยกรุงเทพ  
ถนนพหลโยธิน 4 ใกล้สี่แยกกล้วยน้ำว้า หรือสอบถามทางโทรศัทพ์หมายเลข 911759 และ 911848






  
**โจลีเซียม**
  
 ได้พบภาพยนตร์เพลงให้เล่นเสียงสุด
 

ได้พบภาพยนตร์เพลงให้เล่นเสียงสุด
 


  
 THE LIGHTS OF LANTERNS THE RIP CHORDS JIMMY HOOVER MARY LEWIS AND THE PLAYBOYS
   
 A swingin' Summer by JODY MILLER


  
**a Swingin' Summer**
  
 TECH-SCOPE

นำโดย ทีม ฮีโร่-โก้
   
 ได้เห็นมันดี ที่...
   
 เก๋ขำกราว มาแล้ว
   
**GO-GO BIKINI!**

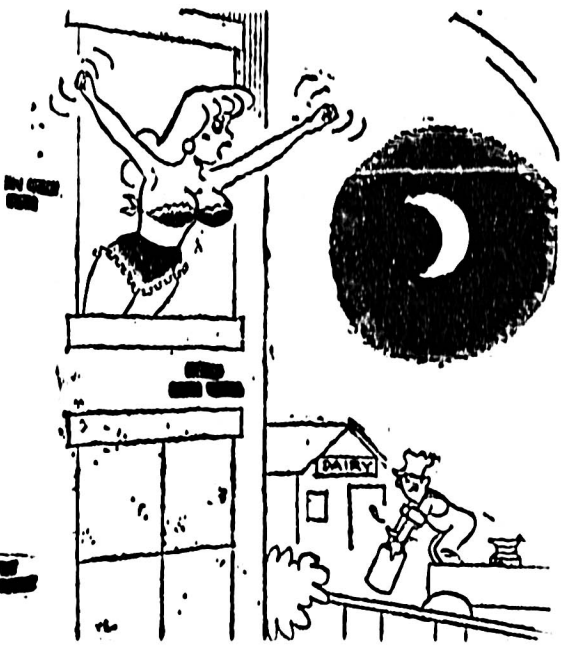
แนะนำจับหัวใจใหม่
   
 THE GROOVE โดย
   
 ราตรีวงดนตรี - แก้ว -
   
 เจริญ - และเตชะเพ็ญ
   
 บุญ ช่างกรร
   
 ตรีงแรก

GREAT NEW SONG HITS!
   
 A Swingin' Summer • Justine
   
 Penny the poo • Nitro Ready
   
 to groove • Out to Lunch •
   
 Red Hot Roadster

**อะดิดาส**



ตึก บางพลัด  
มรณสักขี



“--เอานมสดมาให้หนูได้นะเนี่ย แหม  
เมื่อก่อนที่เพิ่มทำอาหารให้หนู  
นี่เลยไปเลยละ--”



“--ที่เพิ่มกะ ทำไมทำเรียวราดจังละกะ  
แบบนี้ก็ดูตามเก็บทั้งวัน กางๆ กางเงง  
อดทั้งไว้เกลื่อนเขียว--”



“--ไม่มีใครที่กรุงเทพฯ รวมทั้งกรม  
ของที่เพิ่มรู้แน่นอนกะ ว่าเราแอบมาขึ้นนม  
กันที่อเมริกาเนี่ย--”



“เรอโอป”  
เล่นไฮไฟร์ซึกกี  
ก่อนโนไทน์.....

# ย้าย บ้านเรา

## 4 นาซาเรธ-กาลิลี-ไซฟา

๐ ต่จากฉบับวานนี้

แม้ว่าพระเยซูจะไป... สึกที่เมืองเบธเลเฮม  
ในแคว้นยูเดีย แต่ตามพระคัมภีร์ก็ถือว่าพระองค์  
เป็นชาวนาซาเรธแห่งแคว้นกาลิลี เพราะในวัย  
เยาว์พระแม่มาเรีย ต้องพาพระองค์กลับมายัง  
ถิ่นเกิดอยู่ในตำบลกาลิลีที่เมืองนาซาเรธแห่งนี้ ทำ  
ไมพระองค์จึงต้องกลับถิ่นที่เก่าอยู่ที่นี่ เป็น  
เรื่องที่มีบันทึกไว้ในคัมภีร์ บปิลโดยพิศ.ร

ตามพระคัมภีร์มีบอกไว้ว่า พระเยซูประสูติ  
ที่เมืองเบธเลเฮมนี้ ความโดทราบดีเพราะเจ้า.รชอ  
คทหารราชผู้มีจิตใจโหดเหี้ยม เมื่อบรรดานักปราชญ์ราช  
บัณฑิตได้พากันทำนายทายทักกันว่า ได้มีกษัตริย์มาเกิด

ใหม่ในหมู่บ้านเบธเลเฮม เสด็จออกมาจากคัมภีร์พระเยซู  
จะปล่อยให้ไม่มีชีวิตอยู่อย่างไร ในเมื่อจะเกิดมาเป็น  
กษัตริย์เข้ามาเป็นมียูบเห็นแผ่นดิน:คียวกัน เสด็จจึงได้  
มีคำสั่งให้ทหารกองหนึ่งรุก ไปยัง หมู่บ้าน: สเลเฮม โดย  
จับตัว พระมารดาและบุตรไว้ ให้จับตัวที่มีอายุต่ำกว่าสอง  
ขวบทำเสียทั้งหมดอย่าให้มีเหลือ เพราะถ้าเด็กในหมู่บ้าน  
นี้ถูกฆ่าเสียทั้งหมดแล้ว พระกุมารก็จะถูกสังหารไปด้วย  
แต่ก่อนที่กองทหารจากเยรูซาเลมจะไปถึง เทวดา  
ของพระเจ้าได้ไปแจ้งกับนักโหราศาสตร์ให้พาพระกุมารหนี  
ไปเสีย โหราศาสตร์ได้เชิญพระแม่มาเรียและพระกุมารขึ้น  
หัตถ์ลาเสด็จหนีไปยังอียิปต์ ทิ้งกลางสงฆ์จันทร์เป็น  
ผู้ต้องทางในคืนนั้นเอง  
พอพระเจ้าทหารของเยรูซาเลมเห็นเด็กหนีไปก็  
ที่มีอายุต่ำกว่าสองขวบในหมู่บ้านนั้นได้ถูกจับฆ่าอย่างหมด  
□ อ่านต่อหน้า 10

## ปรึกษาปัญหาหัวใจ

กับ อิตา บุณนาค

- การที่จะ “พอใจในสิ่งที่เรามีอยู่”
- หรือไม่นั้น ก็คงแล้วแต่ความถวิล
- ไม่ถวิล

△ **หวนหาความ**  
การที่จะ “พอใจในสิ่งที่เรามีอยู่” เสมอไปหรือไม่นั้น คง  
แล้วแต่เหตุการณ์การไม่ถวิล และถวิลแล้วถวิลอีก เพราะ  
บางทีเราเกิด “พอใจในสิ่งที่เรามีอยู่” เพื่อที่วิถีทางชีวิตจะโลด  
เร้น และถูกต้องโดยไม่เกิดการเสียใจแก่ผู้อื่น แล้วถวิลแล้ว  
ประโชยนั้นเป็นของเราเอง... แต่เมื่อไหร่ “พอใจในสิ่งที่เรามีอยู่”  
เพื่อให้เราเจริญก้าวหน้าขึ้นในกิจของธรรม นั้นก็เป็นความ  
ผิดที่ถึงแก่กรรมแก่การประนีประนอม!  
อย่างในกรณีของหนู ที่เห็นว่าเป็นความไม่ผิดนัก แต่ถวิล  
หนูจะให้หนูออกจากบ้านแล้วเรียนเดี่ยวกลางคืน มารับหน้าที่  
แทนหนูในวันถัด แล้วหนูจะไปเรียนหนังสือต่อ ทั้งที่หนูเป็น  
คนโง่และเป็นผู้หญิงซึ่งควรจะต้องรับหน้าที่นี้ ไม่เหมาะสม หนูควรจะ  
เห็นแก่อนาคตของน้องบ้าง ยิ่งเป็นผู้ชายไปรับราชการต้องมีหน้าที่  
ทำมาหาเลี้ยงครอบครัวของเขา หนูจะไปทำกรรณการเขาด้วย  
การสรุปร่าง ๆ เสียไหม ?  
หนูควรจะก้าวหน้า ก็เลือกเอาประการหลังดีกว่า ถ้าหนูมานะ  
พยายามจริง ๆ โดยใช้เวลาศึกษาเอง หนูก็จะสอบเทียบเท่า  
ม.ศ. 5 ได้ และเมื่อหนูไปจากชั้นมัธยม ม.ศ. 5 รอกระทรวง  
ศึกษาฯ อยู่ไม่ได้นานก็ไม่มีอะไรต้องเสียที่หนูจะสอบเข้ามหาวิทยาลัย...  
อ้อ...

ทว่า... หวนหาความที่รัก หากหนูสอบเทียบเรียบร้อยแล้ว  
เมื่อหนูยังเรียนไม่จบ และยังไม่เคยสอบ หนูปลื้มใจไปเสียละ  
หรือหนู? แล้วหนูจะ... หนูก็ควรจะตั้งใจเรียนให้เต็มที่  
แทนที่จะไปเสียใจ... เสียใจให้ใจกับตัวเองเพียง ม.ศ. 5 ก็  
จะยากอยู่แล้ว วิชาที่หนูสอบเทียบก็ยาก ก็อย่าคิดว่าตัวเอง  
เก่งแล้วอย่าดี... แต่คนเราบางทีก็ทำเกินตัวเองเสียเองโดย  
งามแก่ผู้ที่จะ... เสียใจแล้วถวิลแล้วถวิลอีก การตอบแทนพระ  
คุณบิดามารดาเป็นภาระที่หนักที่ลูกแล้ว หนูเองก็ไม่มี หนูจะให้  
คุณแม่กับน้องพี่ฟังหาไร?

หาก หนูช่วยกันทำมาหาเลี้ยง ประพฤติตนเป็นพลเมืองดีช่วย  
น้องๆ หนูแล้วให้ความสุข เป็นคนมีวิชาความรู้ นำใจไปเผื่อแผ่ต่อ  
ผู้อื่น หรือผู้ตกทุกข์ได้ยาก ถิ่นบ้านหนูได้บำเพ็ญ เป็นคนดีมีประ  
โยชน์ จึงหวังว่าหนูจะภูมิใจได้ และ “การพอใจในสิ่งที่เรามีอยู่”  
นั้น บางทีก็เหมาะกว่าการ “ไม่พอใจในสิ่งที่เรามีอยู่” ถมไป!



พยายามเข้าใจกับคุณแม่  
และน้องๆ ลูกคนละ... ที่เรารู้ว่า  
น้องๆ และคุณแม่จะคิดถึงเรา  
และเห็นความ กังวล ในตัว หนู  
นะ... หนูเป็นลูกคนโต... เป็นที่  
หนูจะต้องทำได้ เพราะการทำให้  
ความ... ใจกับผู้อื่นเสียใจดีกว่า  
กันนั้น... ง่ายกว่าจะไปทำกรรม  
เราใจกับคนอื่นเป็นไหน ๆ.  
อิตา บุณนาค  
□ อ่านต่อหน้า 10

## ห้อง VIP

๐ สักแต่ห้อง-แพง

- เครื่องปรุง ส้มเขียวหวานหรือส้มเกลี้ยง

รสจัด ๆ มะเขือเทศผลขนาดส้ม สีสันจัด แต่ไม่  
ถึงกับอม, ใบผักกาดขาวอ่อน ๆ และกะหล่ำปลี  
อ่อน ๆ ตัดเป็นชิ้นหยาบ, ใบสะระแหน่ และน้ำสลัด  
ฝรั่งรสอย่างหวาน

- วิธีทำ ปอกส้มและแบ่งเป็นกลีบแยกออก

ออกเอาแต่เนื้อ มะเขือเทศล้างน้ำแล้วผ่าเป็นเสี้ยว ๆ  
ขนาดเดียวกับส้ม จัดใบผักกาดขาวอ่อน ๆ เรียงสลับกับ  
ใบกะหล่ำปลีเล็กน้อยลงกับจาน เรียงส้มและมะเขือเทศ  
สลับกัน ตกใจน้ำและโปรย ที่บนผักที่ไม่สวย ใบ  
สะระแหน่สด ๆ ล้างน้ำแล้วหั่นหยาบ ๆ โรยข้างบน  
ราดด้วยน้ำสลัด

**น้ำสลัดฝรั่งรสอย่างหวาน น้ำตาลทราย**  
บ่น 1 ช้อนชา, เกลือ 1/2 ช้อนชา, พริกบ่นหยาบ  
มีหนึ่ง [คต] น้ำมันสด 3 ช้อนชา น้ำส้มอย่าง  
ดี 1 ช้อนชา [หรือใช้น้ำมัน 1/2 ช้อนชา] ทั้ง  
หมดนี้ใส่ขวดพลาสติกบีบฝาแล้วเขย่าแรงๆ ให้เข้ากัน  
เก็บไว้ก่อน พอถึงเวลาเสิร์ฟจึงเขย่าอีกครั้งและราดลง  
บนสลัด เหมาะสำหรับรับประทานในเวลาเช้าตอน  
บ่ายที่ใช้เป็นอาหารหนักได้ หรืออาหารกลางวัน นิยม  
รับประทานควบกับเบียร์หรือหม่ำๆ เพราะว่ามี  
รสชาติเข้ากันได้ หากว่าจะลองเพิ่มรสเปรี้ยวๆ ล่ออีก  
อย่างหนึ่งก็จะทำให้สลัดมีรสแปลก ๆ ขึ้นอีกด้วย □ □

ภาพยนตร์การ์ตูนแห่งเดียวที่เชื่อถือได้ โปรแกรมต่อจาก “เจ้าจอมมิ่งโก”

รางวัลใหญ่  
และสูงมาก  
สุดขีดแห่งความ  
ตื่นเต้น...

## เพนดามอน

เรย์แดนตัน

เป็นชุดพิเศษ  
เบ๊กไฟ

สีเทคนิค  
TECHNICOLOR

ดิงส์

บ๊อปปี้เซีย บ๊อปปี้เต็น ปาตบ๊อปปี้ อูชชะ:วังง ไช...

## เดสโตปอลิม บอปปี้ » ไทเซอร์ » เมอานันนี

BAYER

Eldoform



**นักเลง**

MURPHY WHO WRITES YOUR MATERIAL

**RACONTEUR** [นาห]

อัน "แรคคอนเตอ" นั้นนักเลงที่ให้หนักที่ "แรค" แปลว่า "คนเก่งในการเล่านิทาน" ดังเช่นผู้ที่ต้องถูกไปตีจนตัวโตเอาไปสอยจนหมดใจ การเล่านิทานเข้าได้ หมายความว่า ถึงกับร้องอาวว่า

"นา-เมอร์ฟีเจ้า ใครจะแต่งเรื่องราวให้ ยิ่งบรรยายแต่สาระที่ถึงขนาดนี้"

**77 นักเลง**



□ ถนนขอยื่นคดีหลุด 3 หุดโหมมาก

△ เรียน ท่านนายกเทศมนตรีท่านหนึ่งคือพิมพ์ดีดนิวส์

พวกเราชาวเส้นหลุด 3 ใครจะเรียนท่าน สำหรับถนนในซอยนี้ ซึ่งเราเคยอ่านจากหนังสือพิมพ์เดลินิวส์ เมื่อปีที่แล้ว ผ่านถึงท่านเกี่ยวกับเรื่องถนนสายนี้หลุดโหมมากแล้ว ครั้งหนึ่งไม่ทราบว่าได้ผ่านสายการ งานแล้วหรือยัง เพราะท่านกระทรวงคมนาคมท่านหนึ่งไม่ขึ้น ข้างเดียวแล้วเก่ามาก เพราะเวลาไม่มีโรงเรียนอีกสมัยอยู่กลางซอยนี้ รถมอเตอร์ไซด์เข้าออกมากในซอยนี้กันมากเป็นถนนสายสำคัญสายหนึ่ง แต่สองข้างทางของถนนเป็นหลุมเป็นบ่อมาก และมีน้ำขังถนนข้างแฉกไม่พอกับรถสองคนสวนกัน มีรถตกหลุมเกือบทุก ๆ วัน โดยเฉพาะเลี้ยวหักมุม ถึงแม้ว่าเคยเอาปูนถมแล้ว (ขอโทษเรากลัวโรง จะถูกมองว่าทำอะไรอย่าง ชนิกที่เรียกว่าซอยไป) เพราะเวลาผ่านไปนานกว่าเข้า อีกรู้ไหมว่าซอยนี้ไม่ได้มีบ้านน้อยไปไหนหมด มันก็กลับสภาพเป็นอย่างเดิมอีก ไม่มีอะไรดีขึ้น เงินงบประมาณไปเปล่า ๆ ผู้เรียนออกจะเรียนตามและให้ความคิดเห็นอย่างกระตือรือร้น

ท่านนายกเทศมนตรีท่านหนึ่งคือพิมพ์ดีดนิวส์

ถ้าหากการยังไม่มีความคืบหน้าท่านนายกเทศมนตรีท่านหนึ่งคือพิมพ์ดีดนิวส์

ขอแสดงความนับถือ

จากชาวเส้นหลุด 3

พิมพ์ดีดนิวส์



**คุณเรื่อง 108**

100% ประสิทธิภาพ

เรียน คุณปริศนีย์ 100% ที่นับถืออย่างสูง ทราบ

หลานเห็นปกเดลินิวส์แล้วค่ะ รูปคุณอาภัสราสวยมาก ยิ้มน่ารักเหลือเกิน บริสุทธ์แท้ ๆ ขอคุณ "ปริศนีย์" กรุณาลงสวฯ อีกครั้งได้ไหมคะ จะขอบพระคุณอย่างสูง หลานจะรับ เดลินิวส์ทุกฉบับตลอดไปค่ะ คือมากที่ทราบว่าคุณอาภัสราจะอยู่เมืองไทยอีกนาน คุณอาภัสรา ได้ชื่อว่าหน้าโชค วันกลับสู่เมืองไทยวันที่ 20 สัปดาห์ที่ 20 วันนั้น บ้านหนูถูกคนขโมยและจะทำให้หนูและเพื่อน ๆ ยิ่งเพิ่มความรักกันอีกมาก หนูจะติดตามข่าวทุก ๆ วัน ขอให้คุณปริศนีย์ มีภรรยาสวย ๆ หลายคนและมีลูกสาวให้น่ารักเหมือน คุณอาภัสรา นะคะ

"หลานคนหนึ่ง"

ตอบ คุณ "หลานคนหนึ่ง" ...

ขอบคุณ... ขอขอบคุณที่กรุณาชมเชยภาพหน้าปกของเดลินิวส์มา โดยเฉพาะปกที่มีภาพของหนู ปัก อาภัสรา หงสกุล แม้ว่าฝ่ายที่ทำแม่พิมพ์จะประสบความสำเร็จมากก็ตามอยู่บ้างเพราะคุณอาภัสรา

**"ลัดดา" ชุมชัย**

□ □ ขณะนี้ข้อหากระชากของ ม.จ. ทินปาดิ

สุริยง เคล็ดเพราะทรงเล่นโบว์ลิ่ง ... พล.ต.ท. พิชัย

กุลละวณิช รับเชิญจาก ม.ล. ชุมชัย ถ้าถูก ให้เป็น

กรรมการที่ปรึกษาบริษัทปุ๋ยเคมีจำกัด บริษัทเครื่องจักรกล

ไทยจำกัด และบริษัทชลประทานซีเมนต์จำกัด รวม 3 บริษัท

ตั้งแต่วันที่ 1 เดือนนี้เป็นต้นไป โดยได้รับเงินเดือนละ

15,000 บาท พร้อมรถยนต์โตโยต้าสีเขียวไปอีกรถคัน ...

ประธาน ทวงครั้น เป็นประธานกรรมการหอการค้า-

สมาคมค้าปลีกของไทย ในวันที่ 13 พฤศจิกายน...พรุ่งนี้ [ที่]

โดย พ.อ.เอ. เวลา 11.10 น. จำรูญ ปิยะบุระ จะ

บินไปดูงานปกครอง ณ สหรัฐและยุโรปนานประมาณ 3

เดือน ... เสรี ธรรมวิทย์ ยืนยันพักฟื้นหลังผ่าตัดอยู่

ห้อง 304 ตึกจักษุวิทยา ณ โรงพยาบาลจุฬาฯ ... จิตรา

อารุณี เช้าเป็นน้องใหม่ประจำอยู่บริษัทสยามการ

จำกัดเรียบร้อยแล้ว ... ระเบียบ ม.ร.ว. จันทร์แรม ศิริ

โชค จันทร์ชาติ กลับบ้านคลองประปาตอนเที่ยงทุกวัน

นัยว่าปฏิบัติหน้าที่ดีดี เพราะมาตามหาหมอก ...

เพราะกำลังมีดีเปรสชันฝนตกรุนแรงแทบทุกคืน ปรา-

โมทย์ สุขุม จึงงดฉลองวัน เกิดขึ้นที่บ้าน ลาด

พร้าว ... ศาสตราจารย์ นายแพทย์อุดม โพชะ-

กฤษณะ กับ ศาสตราจารย์ นายแพทย์วิจิตร วีระ-

วงศ์ กลับจากประชุมกิจการแพทย์ที่ได้เกี่ยวเมื่อวันจันทร์

**เหยี่ยวสังหาร-พยานอากาศ กำลังผจญภัยวันนี้ เฉลิมบุรี**

มิตร ชัยบัญชา แห่ง "อินทรีแดง" จัมมือ แมน ลีรพล แห่ง "เหยี่ยวราตรี" อาละวาดกันทั้งที่ยอมเหนือกว่ามอนด์

เผ่นกว่าฟลินท์ กำลังบินผจญภัยผ่านผาอยู่ที่นี่ เฉลิมบุรี

**เหยี่ยว**

ดู/ ประจวบ ฤกษ์ยามดี ในบทยอดกษัตริย์ผจญภัย

ลับ ร่วมด้วย เพชรรา เขวราษภูริ / แก่นใจ / ประ-

มินทร์ / ชานีห์ / สุคนธ์ / จุมจิม ฯลฯ

อร่อยกว่า, มันกว่า คือ เหยี่ยวสังหาร กำลังตั้งตัวอยู่ที่ เฉลิมบุรี



# ยาขอมปอญใหม่



บริษัท โอสถสมิต จำกัด

## ยิวหัวเราะ

□ คอลัมน์หน้า 8

สิ้น เลือดแดงแผ่นดิน เป็นเรื่องที่ถูกกล่าวขวัญกันมา 900 กว่าปีแล้ว

ต่อมาไม่นานเธอคนนั้นก็ได้สิ้นพระชนม์ลง พระแม่มาเรียและนักบุญโจเซฟจึงได้พมพศพของพระเยซูเจ้าขึ้นมายังนาซาเรธบ้านเกิด เมื่อมาถึงแล้วก็มีอัครทูตที่ติดตามมาหาพระเยซูเจ้ามาพบกัน และอัครทูตเหล่านั้นก็ได้เห็นพระเยซูเจ้าที่สิ้นพระชนม์แล้ว

### บริการกำจัดปลวก

ในครัว วิไลกุล

1805 พระราม 4 โทร. 57797

ใกล้กับธนาคารออมสินสามย่าน

บริการกำจัดปลวก เชื้อดีดี

รับกำจัดปลวกในเขตกรุงเทพฯ, นนทบุรี, ปทุมธานี, ราชบุรี, เพชรบุรี, หัวหิน, ฉะเชิงเทรา, ชลบุรี, ศรีราชา, บางแสน, พัทยา, อยุธยา, และนครนายก ราคาก่อสร้างให้

เป็นคำเพื่อเป็นที่ยอมรับกัน แต่กับบุญของพระองค์ที่ได้มาซึ่งวันข้างหน้าก็พร้อมอยู่แบบเป็นนิจนิรันดร์ พระเยซูเจ้าที่สิ้นพระชนม์แล้วเป็นนิจนิรันดร์

เหตุที่กระหายหาน้ำดื่มเพราะเรากินเข้าไป ถึงเมืองนาซาเรธ ก็เพื่อจะนำเราไปชมถ้ำประวัติศาสตร์และสถานที่สำคัญต่างๆ อันเป็นที่พำนักของพระเยซูเจ้าตั้งแต่ก่อนที่พระองค์จะเสด็จมาเกิดและบริเวณอื่นๆ ที่เรียกว่าโฮลีแลนด์ และนี่คือถ้ำที่พระเยซูเจ้าได้เสด็จมาเกิด

ถ้ำที่พระเยซูเจ้าเสด็จมาเกิดนี้ในสมัยก่อนเรียกว่าถ้ำที่พระเยซูเจ้าเสด็จมาเกิดที่เมืองนาซาเรธ ถ้ำนี้มีความสำคัญมาก เพราะเป็นสถานที่ที่พระเยซูเจ้าได้เสด็จมาเกิด และนี่คือถ้ำที่พระเยซูเจ้าได้เสด็จมาเกิด

ขายที่ดินถนนคลองตัน และซอยข้างโบสถ์ท่าดินแดง 100-150-200 ตารางวา ใกล้กับโบสถ์ท่าดินแดง ใกล้กับถนนคลองตัน ใกล้กับซอยข้างโบสถ์ท่าดินแดง ใกล้กับถนนคลองตัน ใกล้กับซอยข้างโบสถ์ท่าดินแดง

หมอน เมื่อถึงที่สุดแล้วก็มีของใหม่ให้แทนที่ที่เดิมลงมา และเมื่อถึงที่สุดแล้วก็มีของใหม่ให้แทนที่ที่เดิมลงมา

จีนจากคำ ขุนนางแล้ว ก็คืออาหรับยังพาเรา ไปชมสถานที่สำคัญๆ ในบริเวณนี้ก็มีหลายแห่ง เช่นโบสถ์เซนต์ แมรี หรือโบสถ์ที่ชื่อกันว่าพระแม่มาเรียอัครทูตพระเยซูไปอานันท์ โรงไม้ของโจเซฟพระบิดา และพระวิหารเซนต์แมรีที่มีรูปของพระเยซูเจ้าที่สิ้นพระชนม์แล้ว

## คุกกี้บิซิตา

□ คอลัมน์หน้า 8

ปล. ที่ขอฝากใจมาช่วยหาและทุกคนในครอบครัวควรจะมีที่ประดับตกแต่งบ้าน ขอบใจให้ของขวัญกับลูกหลานไทย

วิภา

เก็บเงินของท่านไว้เพียงวันละ 5 บ. ก็มีโอกาสนเป็นเจ้าของที่ดิน  
ผ่อนเค็บละ 150 บาท และ 300 บาท สำหรับที่ดินแปลงละ 40  
ตารางวา ถึง 100 ตารางวา ที่ดินมีจำนวนจำกัด จงได้ตั้งแต่นั้นเป็นต้นไป  
ที่ชั้นสอง มุมสุขุมวิท 6 [ใจสมาน]

ที่ดินอัครสวรรค์  
หมู่บ้านศิริเกษม คลองไผ่

ซีโอ-โนโตริติน

เครื่องยนต์อู่ทองพลัง  
และคุณภาพสำหรับเมืองไทย  
และต่างประเทศทั่วโลก

THAI-ASAHI CAUSTIC SODA CO., LTD.  
บริษัท ไทย-อาซากะ โซดาไฟ จำกัด

Kirloskar

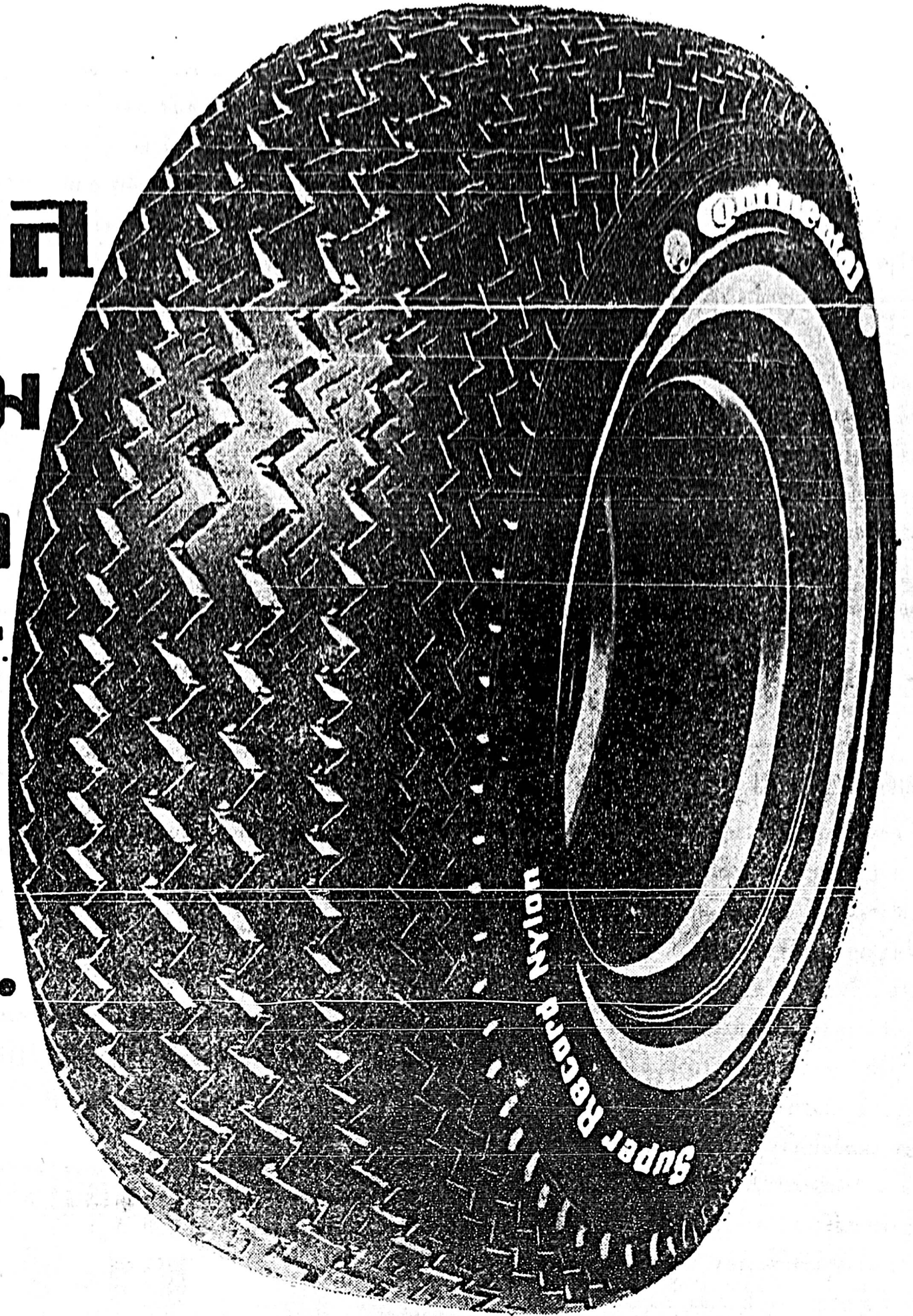


**เชิญสมัครรับแบบทดสอบฟรี:**  
**ห้องเบอว์มึ, ยุคเกอร์ แอนด์โก**  
 542/1 ถนนจิตพรมนคร ปิ่น. 58021-2-3



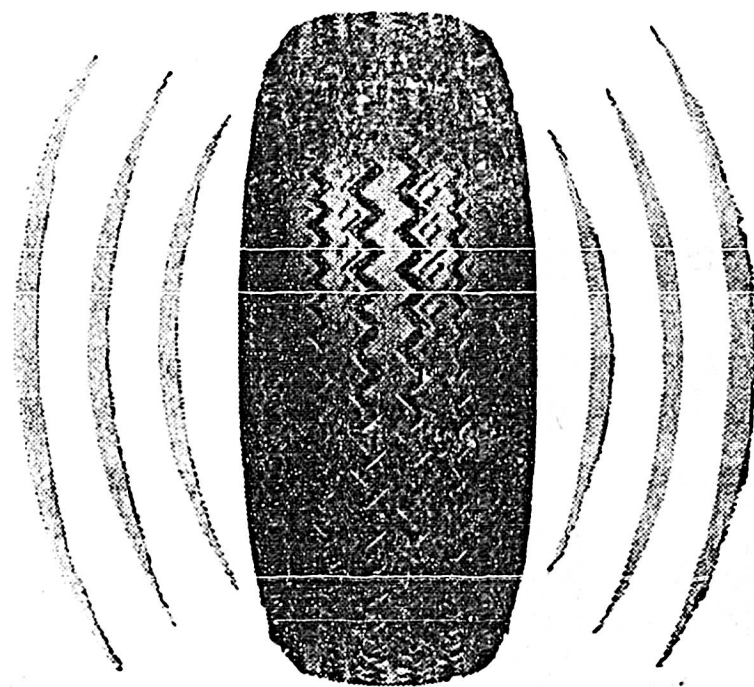
# คอนติเนนทาล

มีส่วนในการริเริ่ม  
ออกแบบยางรถชนิด  
ใหม่ซึ่งปัจจุบันนี้  
ได้เป็นที่ยอมรับ  
นับถือจากทั่วโลก...



นี่เป็นข้อยืนยันว่าทำไมผู้ขับขี่ยาน  
จึงรู้สึกปลอดภัยยิ่งขึ้นเมื่อ  
ใช้ยางคอนติเนนทาล

ทุกส่วนของยางคอนติเนนทาลได้รับการออกแบบเพื่อให้ง่าย  
ต่อการขับขี่... โครงยาง, ลักษณะของหน้ายาง, ดอกยาง  
และดอกยางพิเศษที่ขอบยางทั้ง 2 ข้าง แม้แต่เนื้อยาง

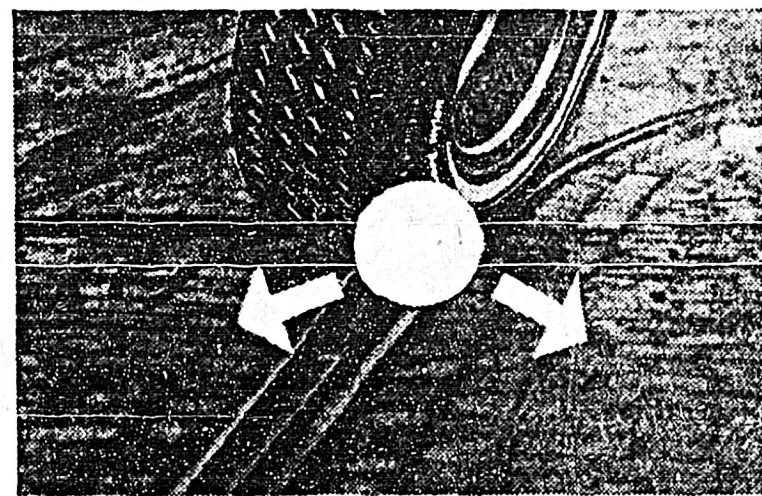


ที่ใช้ก็ได้ถูกผสมตามสูตรที่ค้นคว้าขึ้นใหม่ เพื่อให้ยาง  
คอนติเนนทาลมีความปลอดภัยและวิ่งเรียบยิ่งขึ้นอีกด้วย



เป้าหมายสำคัญในการออกแบบ  
ยางนี้อยู่ที่ความปลอดภัยและทน  
ทานเป็นพิเศษ

ดอกยางที่หุ้มขยอกไปจนถึงขอบยางทั้ง 2 ด้าน บวก  
กับดอกยางที่เสริมให้เพิ่มพิเศษที่ขอบ ทำให้เริ่มเนื้อที่ของ  
ดอกยางซึ่งสามารถเกาะยึดถนนขณะที่เลี้ยวหรือการหักวง  
มาล้อยอย่างกะทันหันได้ดีกว่าปกติอีกประมาณ 10 %



ขอบยางที่กลบทั้ง 2 ข้าง จะทำให้รถแล่นไปตามถนนที่  
หยาบได้โดยล้อหน้าไม่แฉลบออกนอกทาง ช่วยให้การ  
บังคับพวงมาลัยง่าย และการบังคับรถให้ตรงยิ่งขึ้นโดยไม่  
ไถ่เหลียวแรง...โดยเฉพะอย่างยิ่งเมื่อถนนเลี้ยวโค้ง

ดอกยางคอนติเนนทาล ช่วยให้การหยุดได้เร็วกว่าเมื่อ  
เบรียบห้ามล้อ...ไม่ว่าในขณะวิ่งด้วยความเร็วสูง  
หรือบนถนนที่ลื่น

ส่วนผสมของยางซึ่งค้นคว้าขึ้นใหม่ จากโรงงานคอนติ-  
เนนทาล ที่ใช้ในการหล่อโครงและดอกยางนี้ ทำให้ได้  
ยางที่มีความยืดหยุ่นมาก จึงได้เริ่มเบรียบเมื่อใช้ความเร็ว  
สูงและขณะเลี้ยว ทั้งยังทนทานต่อการสึกหรอ  
และมีคุณสมบัติกันลื่นได้ดีอีกด้วย

ประสิทธิภาพในการเกาะถนนสูง  
ให้ความปลอดภัยได้อย่างแท้จริง

รอยของยางคอนติเนนทาลที่ปรากฏอยู่บนถนนที่เปียก  
ลื่นย่อม เป็นเครื่องพิสูจน์ถึงสภาพการเกาะถนนของยาง  
นี้ที่จับอยู่บนถนนจะถูกยึดไว้กระจ่ายออกไปตามร่องของ  
ดอกยาง ทำให้ยางสามารถเกาะยึดกับพื้นถนนได้แน่น  
สนิท ซึ่งก็หมายความว่าความล้มล้อยจะมีอย่างเต็มที่

ยางคอนติเนนทาล เป็นผลิตภัณฑ์  
ที่ทรงคุณภาพเยี่ยมจากโรงงาน  
ผลิตยางที่เก่าแก่ที่สุดแห่งหนึ่งของ  
โลก ประสบการณ์ที่ได้รับจากการ  
ผลิตยางมาแล้วกว่า 75 ปี บวกกับ  
ความรอบรู้ทางเทคนิคอย่างใหม่ที่  
มีอยู่อย่างเพียบพร้อมย่อมเป็น  
หลักประกันได้ว่ายางคอนติเนนทาล  
ที่ใช้กับรถของท่านนั้นจะให้บริการ  
และความปลอดภัยแก่ท่านอย่าง  
ดีเยี่ยม

ตัวแทนจำหน่ายยางคอนติเนนทาลในประเทศไทย  
บริษัท อีสต์เอเชียติก จำกัด  
ห้างโอเรียนเต็ลส์ไตร์  
ตึกโอเรียนเต็ล 7 ชั้น ตึก 31020 โทรเลขย่อ "โอเรียนเต็ล"





|                                                                                    |                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>นันทอวเนน</b></p>                                                            | <p>เฉลิมเบตร์ โทร. 811211<br/>พริศคำย 127<br/>วิรัช หอดัก นำแสดง</p>                     |
| <p><b>แกราดี โทร. 27644-3</b><br/>นันทอวเนน<br/>น. ชิบิก - สัน คาริวัน นำ</p>      | <p><b>เฉลิมไทย โทร. 25575-7</b><br/>มนต์เพลงเสียงสวรรค์<br/>เคบีบี เรย์โง้ง นำแสดง</p>   |
| <p><b>กรุงเกษม โทร. 26673</b><br/>จุลจอมเกล้า เจม สจ๊วต<br/>- วิรัช แอทดอนโบโร</p> | <p><b>เฉลิมกรุง โทร. 29934</b><br/>เกกบินหงส์<br/>มิตร-เพชร นำแสดง</p>                   |
| <p><b>คีนัด โทร. 21633</b><br/>ปราสาทมัจฉาราช<br/>คริสโตเฟอร์ ดี นำแสดง</p>        | <p><b>นิวโอเคียน โทร. 32553</b><br/>นักบินนักรัก<br/>เดนิส-จินฟง-ทาดานัก นำ</p>          |
| <p><b>แต่ปีบิวดอ โทร. 20947</b><br/>ทวีปบิวดอ<br/>พรอนันต์-วัชรวิทย์ พากย์</p>     | <p><b>เมโทร โทร. 74509</b><br/>ฉลามขาว เอ.ที. 3<br/>ว๊อค ตานา นำแสดง</p>                 |
| <p><b>บางกอก โทร. 72802</b><br/>นันทอวเนน<br/>สมบัติ-กาวาน นำแสดง</p>              | <p><b>พาราเม็กซ์ โทร. 53151</b><br/>เนาวาศสมิธ จอมทรทก<br/>สตีฟ แมคควีน นำแสดง</p>       |
| <p><b>ดิ้งดี โทร. 27675</b><br/>ข้าวสังข์รังโก้<br/>มอนกอเมอรีวิก นำแสดง</p>       | <p><b>เท็กซ์ โทร. 20643</b><br/>สาวศิริ<br/>วราเทพ-ศรีปทุมพา พากย์</p>                   |
| <p><b>เพชรราภา โทร. 55731-2</b><br/>ซีกสังข์สังแคน<br/>ซีก คอนเนอร์ นำแสดง</p>     | <p><b>บุศย์พรณ โทร. 24003</b><br/>เจ้าหญิงนกกะเจาบ<br/>มิตร-กัญญา นำแสดง</p>             |
| <p><b>เฉลิมบุรี โทร. 20692</b><br/>เชื้อวสังหาร<br/>มิตร-เพชร นำแสดง</p>           | <p><b>นิวยอร์กเวย์ โทร. 341</b><br/>เจ้าฟ้าหญิงกัญญา<br/>เสด็จ-พวงเล็ก พากย์</p>         |
| <p><b>เฉลิมนคร โทร. 24734</b><br/>สาวน้อยกึ่งพสุธา-วิมานเรียว<br/>พากย์ไทย</p>     | <p><b>พัฒนาร โทร. 2433</b><br/>กองเกวียนมหาภัย- 2 เลือ<br/>หลังเล็ดแดนสิงห์ พากย์ไทย</p> |
| <p><b>ศรีขาน โทร. 45666</b><br/>สาวน้อยกึ่งพสุธา-พิฆาต<br/>สาธิต พากย์ไทย</p>      | <p><b>โยนีเซียน โทร. 7234</b><br/>อโกล-โก-ไคลมวอน<br/>เจมส์ สเตอร์-ราควาล เวล</p>        |



บนและชั้นล่าง ก็อยู่ภายใน  
ห้องกระจกซึ่งให้ความเย็นด้วย  
ระบบเครื่องปรับอากาศ ให้  
ความเย็นทั่วทุกอณูที่โดย  
ข้างเข้าไปในโรงมหรสพแห่งนี้  
โดยเท่าเทียมกันทั้งชั้นบน - ชั้น  
ล่าง นอกจากนั้น ยังมีเครื่อง  
รับโทรทัศน์ ติดกับโถ่ให้ชมเป็น  
การฆ่าเวลา ระหว่างการรออีก  
ด้วย ซึ่งเป็น บริการที่แหวก  
แนวและ ใหม่เอี่ยมที่สุดของโรง  
ภาพยนตร์สมัยนี้ถึงสามชั้น แห่ง  
นี้ รายงานข่าวกล่าวว่า โรงภาพ  
ยนตร์ ฮอว์ลส์วู้ด เป็นฉายรอบ  
ปฐมทัศน์ปร มาฉวันที่ 20 ตุลาคม  
นี้.



# อหิเม เอเซีย เกมส์

## ๐ แดงมีชัย

คณะกรรมการการแข่งขันเอเซียเกมส์ ครั้งที่ 5 ได้เลือกเมืองไทยเป็นเจ้าภาพการแข่งขันเอเซียเกมส์ ครั้งที่ 5 ซึ่งจะมีขึ้นในปี พ.ศ. 2512 ที่กรุงเทพมหานคร

## ประธานเอเซียเกมส์ยืนยัน สนามทุกแห่งเสร็จก่อนวันแข่ง

ประธานคณะกรรมการจัดการแข่งขันเอเซียเกมส์ ครั้งที่ 5 นายอ.อ.ท.วิ. จุฬารัตน์ยืนยันว่าสนามกีฬาทุกแห่งจะเสร็จเรียบร้อยก่อนวันแข่งขันเอเซียเกมส์ ครั้งที่ 5 ซึ่งจะมีขึ้นในปี พ.ศ. 2512 ที่กรุงเทพมหานคร

# ฟฟฟฟ 5

...และกรรมการตัดสินของทวี.ซ่ง 7 คนวันนั้น เวลา 21.45 น. ของสมาคมผู้สื่อข่าวกีฬาสมัครเล่นแห่งประเทศไทย มีผู้ร่วมดูชมมากมาย ผู้แทนเจ้าภาพชาวไทย 3,000 บาท วิศวกร 3,000 บาท เครื่องทำความเย็น แอมมาไนท์ 3,000 บาท โรงงานยาสูบให้ 2,500 บาท นาฬิกาให้ 5,000 บาท และนักกีฬาสมัครเล่นแห่งประเทศไทย โปรตุเกส นายสมาคมผู้สื่อข่าวกีฬาสมัครเล่นแห่งประเทศไทย 18.00 น. มาเป็น 10.00 น. ขอให้ไปให้พร้อมหน้ากันวันหนึ่งให้พร้อมกันการส่งเสริมกีฬา... 30 น. วันที่สนามฟุตบอลกอล์ฟไม่ตกหนัก พล.ท. เต็ม หมเศรษฐี จะนำนักกีฬาชายหญิงลงทดสอบครั้งสุดท้าย ก่อนเข้าค่ายใหญ่ ผู้เข้าชมไม่ต้องจ่ายเงิน ร.ต.ต. สำเริง อิมสำราญ คนใจเปิดให้เข้าชมฟรี... อรรถพร อมาตย์กุล นักฟุตบอล วรดิษฐ์จิตร วัน 2500 พบปะสังสรรค์เมื่อก่อนที่จิตรโกษา ยมราช 8 โมงเย็นวันนี้... ทำให้ลูกบอลคัน ชูขวัญวันคณะ ถ้าไม่ให้เป็นแบบนี้กับ สรรพารณ์ ลูกบอลโลก จะย้ายค่าย.

๐ รายงานไทย เดลินิวส์

# ต่วน! อิสราเอลต้อนฟุตบอลจากเอเซียเกมส์

## อ้างฝีมือดีมากเกรงจะแพ้ภัย ลงบาตทีมชาติแข็งแกร่งแทน

รัฐบาลอิสราเอลแถลงนโยบาย 'ประหยัด' งดส่งทีมฟุตบอลเข้าร่วมแข่งขันเอเซียเกมส์ ครั้งที่ 5 ที่กรุงเทพฯ ในเดือนธันวาคมนี้เสียแล้ว

## พนักงานโทรศัพท์ 200 บุกคิวคิวโทรเลข

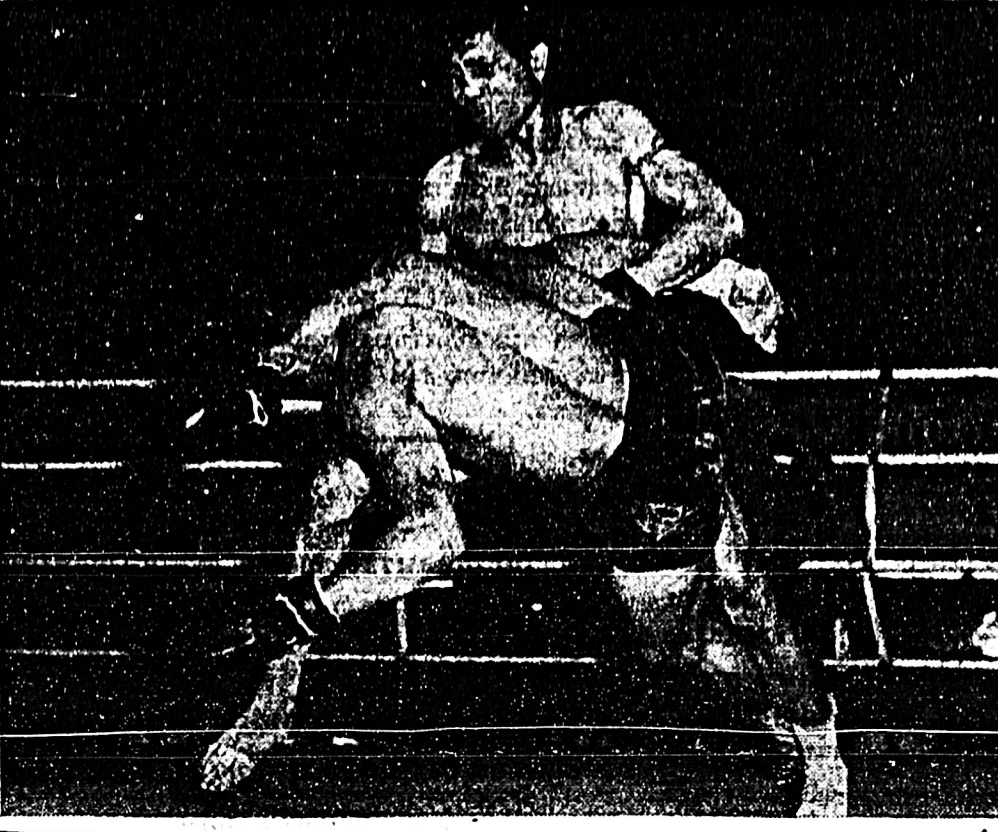
พนักงานโทรศัพท์ 200 คนบุกคิวคิวโทรเลขเพื่อเรียกร้องค่าจ้างเพิ่มขึ้น 10 เปอร์เซ็นต์



ภาพจากอิสราเอลแสดงทีมฟุตบอลทีมชาติที่กำลังเล่นฟุตบอล

## ๐ บรรยายภาพ

การแข่งฟุตบอลระหว่างทีมชาติอิสราเอลกับทีมชาติไทย ที่สนามกีฬาแห่งชาติ เมื่อวันที่ 15 ตุลาคม 2509



## อัศวินโลบป้องกันกับเทอร์เรด 3 ค.ค.

### ยืนยันไม่ยอมไปชกกับ ตานาเบ

เซอร์ไอ. อัศวินโลบ รับว่าตนกลัวตนาเบมาก แต่ยืนยันจะไม่ไปชกกับตนาเบ



## ให้มิลเดนเบอร์เกอร์ 9 แล่นบาท เป็นค่าชกกับฟลอยด์ที่ลอนดอน

โปรโมเตอร์อังกฤษ ชาร์ลี เกลวิน มีคแผนที่จะเสนอให้มิลเดนเบอร์เกอร์ 9 แล่นบาท เป็นค่าชกกับฟลอยด์ที่ลอนดอน

## กีฬาโลก

๐ ม.ศ. ที่เวทีลุมพินี รอบปายเริ่ม 12.00 น. และรอบ ค่ายเริ่ม 17.45 น.

## มวย

### บายไบหยกไม้ดี-คำลึงเข้าหา

รายการมวย... 1. กุสุมา อมรรักษ์... 2. ชุมแสง ศิษย์ธรรม... 3. กระตอง สิงห์เรือเพลิง

## 12 ประเทศลงมือแข่งมวยโอลิมปิก

นักมวยไทย 12 ประเทศลงมือแข่งมวยโอลิมปิก... มีขึ้นที่กรุงโตเกียว ในวันที่ 11 ตุลาคม ค.ศ. 1964

## ชิงชนะเลิศบาสฯ อาเซียนที่กรุงเทพฯ

หลังจากทีมบาสอาเซียนแข่งขันกันมาหลายวันแล้ว... ชิงชนะเลิศบาสอาเซียนที่กรุงเทพฯ

ประกาศ... ด้วยทางบริษัทมีความประสงค์จะรับเด็กฝึกงานประจำช่าง โดยต้องมีคุณสมบัติดังนี้...

ส. สมรรถ บำเพ็ญ... สถานการณ์มวยชกมวย มีอุปสรรคการแข่งมวย...

เอกพระพรหม 5 องค์... ปกป้องคุ้มครองชาวพุทธ...

รับทำกรอบพระและคัลได้พระ... ออกแบบประดิษฐ์ทำกรอบพระ...

พบกับ... ชามิกาปูล... ในเรื่อง... ตำนาน...

กำลังฉายวันนี้... 127... DANGER WITHIN... ภาพยนตร์...

หมอลดาวัลย์ มียม จากฮ่องกง... 107 ถนนราชดำเนิน...



บ้างแล้ว แต่จากที่โดนคำสั่ง "ห้าห้า" ไม้โทมีโทษนาสิน ตัวอย่างใดทั้งด้านยกเว้นแต่ชำระราชกรวเท่านั้น เมื่อวานนี้ คณะกรรมการได้มีการประชุมพิจารณาจนถึงเที่ยงคืนและให้สถานีวิทยุ ทุก แห่ง เสนอผลเสียและผลดีจากคำสั่งดังกล่าวโดยเร็ว เพื่อนำเสนอให้คณะรัฐมนตรีวินิจฉัยอีกครั้งว่าจะดำเนินการอย่างไรต่อไป

[illegible]